

**Gauthier, M. Charles-A.—Suite**

- Fonction publique, bilinguisme, politique, 223, 3076  
 M. art. 43, 219  
 Fonction publique, pensions, indexation au coût de la vie, 3120-1  
 Gouvernement, dépenses, Parlement, contrôle, m. (M. Nielsen), 1819-20  
 Gouvernement, organisation, Loi, 2529-31  
 Grèves et différends, 197  
 Habitation, 1043  
 Habitation et Société centrale d'hypothèques et de logement, Lois (modification), 3831-4  
 Impôt sur le revenu, 1296-7, 1708-9, 1711, 2993-4  
 Impôt sur le revenu et Allocations familiales, Lois (modification), 717-8, 733-6  
 Industries manufacturières ou de fabrication, m. art. 43, 1143  
 Loteries, 2777  
 Matériaux de construction, taxe de vente, 4458  
 Pêcheries et océans, Conseil consultatif de recherches, 2530  
 Pension de vieillesse et supplément de revenu garanti, m. art. 43, 3154  
 Pétrole et gaz, 4270, 4359, 4386-7  
 Postes, ministère  
 Postiers, grève, 196-7, 202-3  
 Transformation en une corporation de la Couronne, 1275-6  
 Postes, tarifs, augmentation, 1275-6  
 Pouvoir d'emprunt supplémentaire, Loi, 277-81  
 Prix, commission des justes prix, établissement, m. (M. Broadbent), 3657-9  
 Québec, séparatisme, 614-5, 2775-7  
 Recherche et développement de l'industrie, 1697-8, 4036  
 M. art. 43, 1693-4  
 Référendum au Canada, Loi, 2775-7  
 Relations fédérales-provinciales, 613-5, 1297, 2777, 2992-3, 2995  
 Domaines provinciaux, intrusion fédérale, m. de subsides, 3072-6  
 Revenu annuel garanti, 735, 1299  
 Saguenay, rivière, dragage, travaux, 256  
 M. art. 43, 253-4  
 Santé, Caisse d'aide, Loi (modification), 2992-6  
 Services postaux, maintien, Loi, 196-7  
 Taxe d'accise, Loi (modification), 4457-60  
 Taxe de vente, réduction, 4457-8  
 Textile et vêtement, industrie, 345-6  
 Travaux de la Chambre  
 Programme législatif, 1819  
 Services postaux, maintien, bill, 186  
 Unité nationale, 2775, 3072, 3074  
 Vie privée, protection, m. art. 43, 3796

**Gauthier, M. Jean-Robert (Ottawa-Vanier)**

- Assurance sociale, numéros, usage abusif, 2175  
 Baker, M. W., allusions à, m. art. 43, 1310  
 Banques, Loi (annonces de vente), 582  
 Bilinguisme, politique, groupes minoritaires, droits, protection, 1403  
 Chemins de fer, Loi (écriteaux et formules), 583  
 Constitution, révision, rapatriement, etc., 2642  
 M. art. 43, 3399  
 Corporations de la Couronne, 3347  
 Crédits pour 1979-1980, budget principal, 3362  
 Droit statutaire, Loi (pensions de retraite), 3142-4  
 Éducation, bilinguisme, enseignement d'une langue seconde, 456, 1890, 3296-7  
 M. art. 43, 3704  
 Fonction publique  
 Croissance, ralentissement, réduction des effectifs, mise à pied d'employés, etc., 15, 442, 3362  
 Pensions, 258, 906-7, 3142-4  
 Fonction publique, bilinguisme, politique, 2342

**Gauthier, M. Jean-Robert—Suite**

- Habitation et Société centrale d'hypothèques et de logement, Lois (modification), 4021  
 Justice, administration, accusés, procès dans la langue de leur choix, 1151  
 Langues officielles, Commissaire, rapport, 3482  
 Langues officielles, Loi (avis et annonces), 580  
 Liquidations, Loi (publication d'avis), 579  
 Ménagères, salaires, m. (M. A. Lambert), 3133  
 Office national du film, m. art. 43, 2204  
 Pension de vieillesse, 516-9  
 Pension de vieillesse et supplément de revenu garanti, 4327  
 Poitras, J. H. et Fils Ltée, Loi, 1667-8, 2364-5  
 Québec, séparatisme, souveraineté-association, 726  
 MM. art. 43, 687-8, 2431  
 Santé, bien-être et affaires sociales, comité, rapports, 962, 2176  
 Sécurité de la vieillesse, Loi (modification), 516-9  
 Services postaux, maintien, Loi, 202  
 Unité nationale, m. art. 43, 1842
- Gaz.** Voir Pétrole et gaz
- Gaz, inspection, Loi** (modification). Voir Électricité et gaz, inspection, Lois (modification)
- Gaz, pipe-lines**, route de l'Alaska. Voir Pipe-line du Nord
- Gazette du Travail.** Voir Travail, ministère, Loi
- Gendarmerie royale du Canada**  
 Agents, infractions à la loi, procès à huis clos, représentation par un avocat, 871-2  
 Voir aussi Radey, le caporal *sous le titre susmentionné*  
 Baker Lake, Rankin Inlet et Eskimo Point, T. N.-O., construction d'immeubles, contrat à l'ATCO Structures Ltd., q. (M. Epp), 3767  
 Bennett, M. L.J., ancien chef responsable du contre-espionnage et autres fonctionnaires à la retraite ayant fait l'objet d'interrogatoires, etc., q. (M. Cossitt), 2442  
 Bilinguisme, politique, 28  
 Cobb, M. Donald, surintendant en chef, allusions, 484, 1859  
 Code d'éthique, violation, mesures disciplinaires, étude par un comité de révision, 871  
 Colombie-Britannique, escouade des stupéfiants, employés, nombre, augmentation, 1702  
 Commission d'enquête Marin, recommandations, plaintes de citoyens, organisme d'examen, mesure législative, 259, 634, 871  
 Commission d'enquête McDonald sur les illégalités au sein des services de sécurité, les cas APLQ, Praxis, etc., 28, 150, 4040  
 Abolition, allusions, 451, 1908-9  
 Crédibilité, 451, 1873, 1897, 1910  
 Documents détenus par la Commission Keable, accès aux, 639-40  
 Documents pertinents, procès-verbaux des réunions du cabinet, caractère confidentiel, droit d'accès, publication, etc., 101, 167, 184, 260-1, 399, 401-2, 404, 449-53, 457-8, 484, 531-7  
 Décret du conseil, dépôt, 4454  
 MM. art. 43 (MM. Clark et Leggart), 529  
 Mandat, 784-5, 788, 790, 1867, 1873, 1875, 1909, 1919, 4234, 4276  
 Modification, 101, 1908, 1937, 1941  
 Rapport provisoire, 400, 1863, 1866, 1868, 1873, 1876, 1894, 1901-3, 1909, 4234, 4276  
 M. art. 43 (M. Baldwin), 479  
 Témoignages et/ou comparution de diverses personnes  
 Agents de police, 100-1, 103  
 Allmand, M., ex-solliciteur général, 400, 1893  
 Avocats du gouvernement, 101, 106-8, 529, 531-5, 1908-10  
 Concernant la sécurité nationale, caractère confidentiel, 101-3, 105, 168